



## ДОГОВОР

№ МТ 400...../2015 г.

Днес, 26.10.....2015г. в град Раднево, на основание чл.14, ал.4, т.2 от ЗОП между:  
„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул.„Георги Димитров“ - №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 833017552, ИН по ДДС: BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна  
Изпълнители по договора от страна на Възложителя са: рудник „Трояново – 1“ - с.Трояново, рудник „Трояново – север“ - с.Ковачево и рудник „Трояново – 3“ - с.Медникарово.  
Контрол по изпълнението на договора и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя се осъществява от: отдел „Механооборудване“ на дружеството.

И  
„АВТОШЛАЙФ СЕРВИЗ“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр.Стара Загора, кв.„Индустиален“, тел: 042 / 638 117, факс: 042 / 620 302; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 123749248, ИН по ДДС: BG 123749248; Разплащателна сметка: BIC: UBBS BG SF; IBAN: BG97 UBBS 8002 1019 9985 20; банка: „ОББ“ АД – клон Стара Загора, представлявано от **Светослав Иванов Стоянов** – Управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,  
определен за изпълнител след проведена процедура по реда на Глава осма „а“ от ЗОП - публична покана рег.№ID 9046313 (уникален код на публичната покана в Портала за обществени поръчки)  
се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост „Договор“, с предмет: „Ремонт на части от двигатели с вътрешно горене“ - рег.№96/2015г. – ПП – обособена позиция №2

СТРАНИТЕ СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извършва ремонти на части от двигатели с вътрешно горене - **ремонт на колянни валове**, наричани за краткост в Договора „услуги“, подробно описани по видове двигатели и ремонтни операции, технически характеристики, количества и единични цени в договора и неговите приложения.

### 2. ОБЩА СТОЙНОСТ, ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. Максималната стойност на договора е в размер до 20 000.00 лв (двадесет хиляди лева) без ДДС. Видовете ремонтни операции по видове двигатели, които могат да се възлагат по договора и единичните им цени са посочени в Приложение №2 към настоящия договор - Ценово предложение.
- 2.2. За всеки конкретен ремонт броят на конкретните извършени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ операции, които ще се заплащат от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ще са описани във фактурата, изготвена за съответната поръчка, вкл. и ще се посочват данни за съответния автомобил, трактор и др. /инвентарен номер на машината/. Възможно е при предаване за ремонт едновременно на повече от едно изделие, да се издаде обща фактура, съдържаща извършените ремонтни операции за всяко изделие, но само при условие, че и двете изделия са от едно поделение. Всички фактурирани се извършват чрез съответното поделение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което е възложило поръчката.
- 2.3. Цените са DDP ремонтна база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ /Инкотермс 2010/.
- 2.4. Заплащането по договора се извършва по банков път, до 30 (тридесет) календарни дни след приключване на всеки ремонт и представяне на цялата документация, съпровождаща изпълнението на поръчката, описана в т.9.2 на договора.

- 2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:  
BIC: UBBS BG SF  
IBAN: BG97 UBBS 8002 1019 9985 20  
банка: „ОББ“ АД – клон Стара Загора BIC:
- 2.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т.2.5 в срок от 5 дни считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.
- 2.7. Договорените цени са окончателни и не подлежат на актуализация за срока на настоящия договор.

### **3. СРОК, МЯСТО И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

- 3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.
- 3.2. Крайният срок за изпълнението на договора е до 18 /осемнадесет/ месеца, считани от датата на подписването му до достигане на общата му стойност в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано.
- 3.3. Ремонтите ще се извършват при необходимост, на базата на поръчки от съответните подразделения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - рудник "Трояново 1" – с.Трояново, рудник "Трояново Север" – с.Ковачево и рудник "Трояново 3" - с.Медникарово, след одобрение от Ръководител отдел „Механооборудване“ и Управителите на подразделенията Срок за изпълнение на всяка отделна поръчка – до 1 /един/ месец от получаването ѝ от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 3.3. Местото, в което частите се предават на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за ремонт по договора се намира на адрес: гр.Стара Загора, кв.“Индустиален“.
- 3.4. Транспортирането на частите за ремонт от подразделенията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до пункта в който те се предават на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочен в т.3.3. на договора, и обратно, ще се осъществява от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. За всяка предадена за ремонт част се подписва двустранен протокол.
- 3.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за приключването на всеки ремонт, възложен му по договора.

### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

#### **4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

- 4.1. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка.
- 4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 4.3. Да прави рекламации при установяване на некачествена дейност и доставка, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 4.4. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да продължи валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки) необходими във връзка с изпълнение на дейностите.

#### **5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:**

- 5.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.
- 5.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

#### **6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

- 6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.
- 6.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.



## **7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:**

- 7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение, което е неразделна част от настоящия договор.
- 7.2. Да представя на контролиращия изпълнението на договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ справка за извършените през предходния месец дейности по предмета на договора – по отделни поделения - всеки месец до 10-то число. В справката трябва да се посочва и наличието на заявени и неизвършени ремонти, причините за това, като и достигнатото до момента количествено изпълнение на договора.
- 7.3. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.
- 7.4. Да поддържа валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки) необходими за изпълнение на дейностите, предмет на договора и при поискване да ги представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## **8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

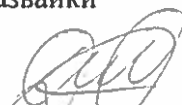
- 8.1. Гаранционният срок на всяко от отремонтираните по договора изделия е 6 /шест/ месеца, считани след датата на приключване на ремонта, отразена в подписания приемо-предавателен протокол при приемането му и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.  
Гаранционният срок се удължава с времето, за което предметът на поръчката не е ползван от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ поради наличие на дефект и извършване на ремонтна дейност.
- 8.2. Гаранционният срок и всички останали договорени гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 8.3. При констатиране на нередовност в рамките на гаранционния срок се прави рекламация, като срокът за явяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е 3 /три/ дни, считано от датата на официално уведомление, при което се съставя и подписва Протокол за рекламация.
- 8.4. За съставянето на протокола по т.8.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.
- 8.5. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не подпише протокола по т.8.3. или откаже да участва при съставянето и подписването му, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.
- 8.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отстранява констатираните недостатъци за своя сметка, вкл. и транспортните разходи, в срок до 2 /две/ седмици от датата на съставяне на констативния протокол по т.8.3 на договора.

## **9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

- 9.1. Приемането на извършената работа по т.1 се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ длъжностни лица.
- 9.2. При изпълнението на поръчката ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставя и предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всеки отремонтиран колян вал следните документи:
  - Приемо-предавателен протокол /в 2 екземпляра/, с точния размер (до стотни включително) на всички шийки на коляновия вал независимо от това да ли са били обработвани - с него се удостоверява приемането на работата по настоящия договор, като се подписва от лицата по т.9.1. на договора.
  - Диагностичен лист, в който са отразени измерените данни и констатирани дефекти
  - Гаранционна карта за съответния колян вал.
  - Фактура-оригинал, съпровождаща съответния колян вал, в която да са отразени извършените ремонтни операции и данни за съответния автомобил, трактор и др./инвентарен номер/

## **10. НЕУСТОЙКИ**

- 10.1. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, запазвайки



правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

- 10.2. При забава или неточно изпълнение ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка за периода на забава в размер на ОЛП+20 пункта, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от максималната стойност на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно да прекрати договора.
- 10.3. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил задълженията си по договора качествено и в срок, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в забава за плащане, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума, но не повече от 10% от общата стойност на договора.
- 10.4. Първите 5 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.
- 10.5. Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

## **11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

- 11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непредвидени обстоятелства.
- 11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непредвидени обстоятелства.
- 11.3. Страната, засегната от непредвидените обстоятелства е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок от 7 дни от настъпването на непредвидените обстоятелства. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.
- 11.4. Докато траят непредвидените обстоятелства, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **12. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

- 12.1. Настоящият договор се прекратява:
  - 12.1.1. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
  - 12.1.2. При виновно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
  - 12.1.3. При констатиране нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
  - 12.1.4. С окончателното му изпълнение;
  - 12.1.5. По реда на чл.43, ал.4 от Закона за обществените поръчки;
  - 12.1.6. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.
- 12.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:
  - 12.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 30 (тридесет) календарни дни;
  - 12.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатиране недостатъци;
  - 12.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
  - 12.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;
  - 12.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.
- 12.3. В случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с т.12.2. от договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да възложи извършването на дейности, които счете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.

- 12.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка, като е длъжен да заплати на Изпълнителя дейностите, извършени от него и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до момента на прекратяването на договора.
- 12.5. При прекратяване на договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение след като от дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

### **13. ПОДСЪДНОСТ**

- 13.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица- изток” ЕАД.

### **14. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

- 14.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 14.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл.43, ал.2 от Закона за обществените поръчки.
- 14.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.
- 14.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.
- 14.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.
- 14.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.
- 14.7. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор на трета страна, освен в случаите по чл.43, ал.7 от ЗОП.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

#### **Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническа спецификация - Приложение №1 – *копие на Възложителя от процедурата*
2. Ценово предложение - Приложение №2 - *копие от офертата на Изпълнителя*
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - Приложение №3 - *копие от офертата на Изпълнителя*

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**

*Изпълнителен директор*



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**СВЕТОСЛАВ СТОЯНОВ**

*Управител*



#### **Съгласували:**

Иван Дянков	-	.....	Ръководител отдел „Търговски”
Гергана Стоянова	-	.....	Главен счетоводител
инж.Антон Драгов	-	.....	Ръководител О.П.„Механооборудване”
Господин Вълчев	-	.....	Юрисконсулт

#### **Изготвил:**

Росица Димитрова - ..... Експерт „Търговия”





Приложение № 1 на договор № МР.400/2015г.

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА  
ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „РЕМОНТ НА ЧАСТИ ОТ ДВИГАТЕЛИ С ВЪТРЕШНО ГОРЕНЕ”  
ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2 „РЕМОНТ НА КОЛЯНОВИ ВАЛОВЕ ”**

/услуга/

1. Описание на предмета на поръчката – „РЕМОНТ НА ЧАСТИ ОТ ДВИГАТЕЛИ С ВЪТРЕШНО ГОРЕНЕ” ;ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2 „РЕМОНТ НА КОЛЯНОВИ ВАЛОВЕ ”
2. Обем до 20 000 лв.

3. Предназначение или условия на работа

Двигателите са работели в руднични условия с повишено съдържание на прах, влага и замърсяване на маслата.

4. График/срок за изпълнение

Срокът за изпълнение на конкретната поръчка 1 месец. Срок на договора 18 месеца, считано от датата на сключване на договора или до достигане на посочената стойност, в зависимост от това кое от събитията настъпи първо.

5. Техническо задание за извършване на ремонт на колянови валове

Мощност на двигателите от 70 hp. до 520 hp. (1 hp. = 745.7 W ). Брой цилиндри 4 ,6 , 8 (редови или V образни). Двигателите са от следните автомобили : Лада Нива,УАЗ, КАМАЗ,ЗИЛ, ГАЗ, УРАЛ, КРАЗ,МАЗ,Ивеко,ТК80-82,К 700-701, Т150, KOMATSU, CATERPILAR, L34, Dressta 534, CASE, Hyundai и др.

Спецификация на ремонтните операции:

Ремонтни операции	Единична стойност за ремонт на колянов вал на 4 цилиндров двигател, лв/без ДДС	Единична стойност за ремонт на колянов вал на 6 цилиндров редови двигател, лв/без ДДС	Единична стойност за ремонт на колянов вал на 6 цилиндров V образен двигател, лв/без ДДС	Единична стойност за ремонт на колянов вал на 8 цилиндров V образен двигател, лв/без ДДС
5.1 Проверка на коляновия вал за изкривяване				
5.2 Изправяне на колянов вал.				
5.3 Измерване на всички шийки-основни,биелни,семерингови и др. монтажни размери				
5.4 Напластяване на една условна лагерна шийка				
5.5 Обработка на една				

8

условна лагерна шийка . Операцията включва и балансиране				
5.6 Шлайфане до номинален или ремонтен размер				
5.7 Полиране до номинален или ремонтен размер				
5.8 Почистване на маслени каналы и технологични отвори след обработката				
Обща сума, лв/без ДДС				

Класирането се извършва по обособени позиции.

Критерий за оценка на офертите и класиране на участниците е най-ниска предложена цена за изпълнение на съответната позиция, изразена чрез обща стойност на ремонта за съответната позиция, получена като сбор от:

- Единична стойност за ремонт на колян вал на 4- цилиндров двигател
- Единична стойност за ремонт на колян вал на 6-цилиндров редови двигател
- Единична стойност за ремонт на колян вал на 6-цилиндров V образен двигател
- Единична стойност за ремонт на колян вал на 8-цилиндров V образен двигател

#### 6. Изисквания към технологията на изпълнението

Възлагане на ремонта се извършва от подразделенията на ММИ, съгласувано с отдел „Механооборудване“. Вала се предоставя от Възложителя с маркиран ( вбиване на цифри ) инвентарен номер на поделението.

Изпълнителя маркира датата на извършване на ремонта (месец година) и фирмения си знак също чрез вбиване с цифри.

Маркировката се извършва на противотежестта на първи цилиндър.

#### 7. Гаранционни срокове на дейностите

7.1 Гаранционен срок след възстановяване на един колян вал е 6 месеца от датата на ремонта.

7.2 Срок за явяване при рекламация -три дни ,считано от датата на официално уведомление.

7.3 Срок за отстраняване на констатирани недостатъци две седмици от датата на съставяне на констативния протокол.

#### 8. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:

8.1. Изпълнителя предоставя приемо-предавателен протокол в 2 екземпляра с точния размер (до стотни включително) на всички шийки на коляновия вал независимо от това да ли са били обработвани.

8.2 Измерените данни и констатирани дефекти да бъдат отразени в диагностичен лист.

8.3. Гаранционна карта за съответния вал.

8.4. Фактура ,съпровождаща съответния колян вал(при предаването на повече от един) да съдържа извършените операции и данни за съответния автомобил,трактор и др .

ИЗГОТВИЛ :

Николай Петков.....

СЪГЛАСУВАЛ:

Антон Драгов.....

Ръководител отдел „Механооборудване“

9

# ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Приложение №2  
на договор № МР.400/2015

ОТ: "Автошлайф - сервис" ООД,

(наименование на участника)

ЕИК по БУЛСТАТ:123749248; Ид.№ по ДДС: BG 123749248

седалище и адрес на управление: гр.Стара Загора, кв.Индустриален

тел.: 0888643499, факс: 042/620 302, e-mail: avtoshlaif@abv.bg

към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Ремонт на части от двигатели с вътрешно горене“ (рег.№96/2015г. - ПП)

## ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2: ремонт на колянни валове

/участникът попълва и представя тази част ако участва за обособена позиция №2 и е представил Техническото предложение за позицията /

Изпълнението на пълния предмет на обособена позиция №2 на поръчката ще извършим при следните единични цени:

№	Ремонтна операция	Единична цена /в лв без ДДС/ за изпълнение на отделната ремонтна операция за ремонт на колянни валове на:			
		4-цилиндров двигател	6-цилиндров редови двигател	6-цилиндров V-образен двигател	8-цилиндров V-образен двигател
1	Проверка на колянния вал за изкривяване	0	0	0	0
2	Изправяне на колян вал	80	150	100	100
3	Измерване на всички шийки - основни, биелни, семерингови и др. монтажни размери	0	0	0	0
4	Напластяване на условна лагерна шийка	80	150	150	150
5	Обработка на условна лагерна шийка с площ. Операцията включва и балансиране	50	100	100	100
6	Шлайфане до номинален или ремонтен размер	160	400	210	230
7	Полиране до номинален или ремонтен размер	40	100	40	40
8	Почистване на маслени канали и технологични отвори след обработката	20	20	20	20
	Стойност на ремонта на колян вал на:	A - 430	B - 940	B - 620	Г - 640
	Цена за изпълнение на обособ.позиция №2 /A+B+B+Г/: 2630				

Посочените цени включват всички разходи за изпълнението на поръчката, при условията, определени от Възложителя.

Цените са твърди и необвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

8



В случай, че бъде открито несъответствие между посочените от нас цени за отделните ремонтни операции, стойността на ремонта и цената за изпълнение на съответната позиция, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да преизчисли ценовото ни предложение на база предложената по-ниска цена, с която да участваме в крайното класиране.

**Приемаме следните условия на плащане:** по банков път, до 30 календарни дни след приключване на всеки ремонт, срещу представяне на цялата документация, съпровождаща изпълнението на поръчката.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

.....

Дата: 12.10.2015 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Светослав Стоянов (име и фамилия)

управител (длъжност на представляващия участника)



8

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Приложение №3  
на договор № МР 400/2015

ОТ: "Автошлайф - сервиз" ООД,

(наименование на участника)

ЕИК по БУЛСТАТ: 123749248; Ид. № по ДДС: BG 123749248

седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, кв. Индустиален

тел.: 0888643499, факс: 042/620 302, e-mail: avtoshlai@abv.bg

към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Ремонт на части от двигатели с вътрешно горене“ (рег. № 96/2015г. - ПП)

### ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2: ремонт на колянни валове

/участникът попълва и представя това предложение ако участва за обособена позиция №2/

Декларираме, че ще изпълним пълния предмет на позиция №2 на поръчката съгласно изискванията на Възложителя, а именно:

При изпълнението на обособена позиция №2 на поръчката ще извършваме ремонт на колянни валове от следните двигатели с вътрешно горене:

Мощност на двигателите - от 70 hp. до 520 hp. (1 hp. = 745.7 W)

Брой цилиндри - 4, 6, 8 (редови или V образни).

Двигателите са от следните автомобили: Лада Нива, УАЗ, КАМАЗ, ЗИЛ, ГАЗ, УРАЛ, КРАЗ, МАЗ, Ивеко, ТК80-82, К 700-701, Т150, KOMATSU, CATERPILAR, L34, Dressa 534, CASE, Hyundai и др.

Запознати сме, че двигателите са работили в руднични условия с повишено съдържание на прах, влага и замърсяване на маслата.

Видовете операции, които ще извършваме при ремонта на колянните валове на посочените по-горе типове двигатели, са:

1. Проверка на колянния вал за изкривяване.
2. Изправяне на колянния вал.
3. Измерване на всички шийки - основни, биелни, семерингови и др. монтажни размери.
4. Напласяване на условна лагерна шийка.
5. Обработка на условна лагерна шийка с площ. Операцията включва и балансиране.
6. Шлайфане до номинален или ремонтен размер.
7. Полиране до номинален или ремонтен размер.
8. Почистване на маслени канали и технологични отвори след обработката.

Транспортирането на частите за ремонт от подразделенията на Възложителя до нашия пункт в който ще ги приемаме за ремонт, описан в офертата ни и който се намира в гр. Стара Загора, кв. "Индустиален" е на 32 км от управлението на „Мини Марица Изток“ ЕАД в гр. Раднево, и обратно, ще се осъществява от Възложителя.

Възлагането на всеки ремонт ще става от подразделенията на Възложителя, след одобрение от Ръководител отдел „Механооборудване“ и Управителите на подразделенията.

Валовите ще се предоставят от Възложителя с маркирани (чрез вбиване на цифри) инвентарни номера на съответното подразделение.

Ако бъдем избрани за Изпълнител, ще маркираме датата на извършване на ремонта (месец, година) и фирмения си знак също чрез вбиване с цифри.

Маркировката ще се извършва на противотежестта на първи цилиндър.

Срокът за изпълнение на конкретната поръчка е до един месец след получаването ѝ.

Срокът на договора е 18 месеца, считано от датата на сключването му или до достигане на обща стойност на ремонтите до 20 000.00 лв без ДДС, в зависимост от това кое от събитията настъпи първо.

Предлаганият от нас гаранционен срок след възстановяване на един колянов вал е 6-шест месеца след датата на ремонта, отразена в подписания приемо-предавателен протокол при приемането му.

Срок за явяване при рекламация – 3-три дни, считано от датата на официално уведомление.

Срок за отстраняване на констатирани недостатъци – 2-две седмици от датата на съставяне на констативния протокол.

Ако бъдем избрани за Изпълнител, при изпълнението на поръчката ще съставяме и предоставя на Възложителя за всеки отремонтиран колянов вал следните документи:

- Приемо-предавателен протокол /в 2 екземпляра/, с точния размер (до стотни включително) на всички шийки на коляновия вал независимо от това да ли са били обработвани .
- Диагностичен лист, в който са отразени измерените данни и констатирани дефекти
- Гаранционна карта за съответния колянов вал.
- Фактура-оригинал, съпровождаща съответния колянов вал, в която да са отразени извършените ремонтни операции и данни за съответния автомобил, трактор и др./инвентарен номер/

Възможно е при предаване едновременно на повече от един колянов вал, да се издаде обща фактура, съдържаща посочените по-горе данни за всеки от валове, но само при условие, че и двата вала са от едно поделение.

Ако валове са на различни поделения, задължително се издават отделни фактури.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

Дата: 12.10.2015 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Светослав Стоянов (име и фамилия)

управител (длъжност на представляващия участника)



A small, handwritten mark or signature in the bottom right corner of the page.